STN

Stavebné kovanie Kovanie na okná a balkónové dvere Časť 8: Požiadavky a skúšobné metódy na kovanie na sklopné, otváravo-sklopné okná a balkónové dvere

STN EN 13126-8

16 6015

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Part 8: Requirements and test methods for Tilt and Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/18

Obsahuje: EN 13126-8:2017

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN 13126-8 (16 6015) z augusta 2006

126489

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13126-8

November 2017

ICS 91.190

Supersedes EN 13126-8:2006

English Version

Building hardware - Hardware for windows and door height windows - Part 8: Requirements and test methods for Tilt and Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware

Quincaillerie pour le bâtiment - Ferrures de fenêtres et portes-fenêtres - Partie 8 : Exigences et méthodes d'essai pour les ferrures d'oscillo-battant, de battantoscillant et d'ouvrant pivotant Baubeschläge - Beschläge für Fenster und Fenstertüren - Teil 8: Anforderungen und Prüfverfahren für Drehkipp-, Kippdreh- und Drehbeschläge

This European Standard was approved by CEN on 16 July 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents Page European foreword		
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	7
4	Classification	9
4.1	General	
4.2	Durability (1 - first box)	
4.3	Mass (2 - second box)	9
4.4	Corrosion resistance (3 - third box)	9
4.5	Test sizes (4 - fourth box)	9
4.6	Example of classification for Tilt and Turn hardware	10
5	Requirements	10
5.1	Dangerous substances	
5.2	Mechanical stability	
5.2.1	Stability of the scissor stay	
5.2.2	Mechanical strength of hinges	
5.3	Durability	
5.4	Admissible tolerances	
5.4.1	Sash operation tolerance	
5.4.2	Handle operation tolerance	
5.4.3	Locking point variable tolerance	
5.5	Resistance to additional loading	
5.6	Minimum closing device resistance	
5.7	Corrosion resistance	
5.8	Resistance to other additional tests	
6	Test equipment and preparation for the test	
6.1	Test rig	
6.2	Specimen	
6.3	Mounting of specimen	
6.4	Profile and material of specimen	
6.4.1	General	
6.4.2	Specimen for hardware on timber windows and door height windows	
6.4.3	Specimen for hardware on PVC-U profile windows and door height windows	17
6.4.4	Specimen for hardware used on aluminium or steel windows and door height windows	18
7	Test procedures	
7.1	Samples	
7.1 7.2	Mechanical strength of hinges	
7.2	General	
7.3 7.4	Adjusting the sash-mass	
7.5	Lubrication and adjustment of hardware	
7.6	Durability test	
7.6.1	Tilt cycles on hardware without positive control	
7.6.2	Tilt cycles on hardware with positive control	

7.6.3	Turn cycles	21
7.6.4	Turn cycles Total cycles Acceptance criteria	21
7.6.5	Acceptance criteria	21
7.6.6	Addition loading test — 1 000 N	22
7.6.7	Reveal test for hardware without turn-restrictor	22
7.6.8		
7.6.9		
7.7	Minimum closing device resistance test	25
7.8	Corrosion resistance	25
8	Marking	25
Annex A (informative) Typical test equipment		26
Anne	x B (informative) Flowchart of the test procedures	27
Anne	x C (informative) Windows types	28
Bibliography		

European foreword

This document (EN 13126-8:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 33 "Doors, windows, shutters, building hardware and curtain walling", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13126-8:2006.

With regard to EN 13126-8:2006, the following significant changes were made:

- EN 13126-8 now is independent from EN 13126-1; all the necessary information is included without the need of any further information from EN 13126-1;
- several editorial changes in the wording for a better understanding;
- new terms and definitions added under 3.4 3.12;
- under 4.1 classification system changed completely; former digits 1 (Category of use), 4 (Fire resistance), 5 (Safety in use), 7 (Security) and 8 (Applicable part) deleted; former digit 2 changed into box 1 (Durability), former digit 3 changed into box 2 (Mass), former digit 6 changed into box 3 (Corrosion resistance) and former digit 9 changed into box 4 (Test sizes);
- under 4.2 new grades for the number of cycles defined; H1 (5 000), H2 (10 000) and H3 (20 000) with the same number of cycles for the tilt and the turn cycles; refer also to 5.3;
- under 4.5 new optional test size (1 400 mm × 1 550 mm) defined for hardware for max. sash mass > 130 kg (option 2);
- under 4.6 new example of classification for Tilt and Turn hardware added in accordance with the new classification system; 2 alternative ways (table or alphanumerical) to show the classification defined;
- former Table 1 "Test sizes and minimum number of locking points" deleted;
- under 5.2.2 new values for the tractive and the compressive force added for the new test size 1 $400 \text{ mm} \times 1550 \text{ mm}$; also a formula added to calculate values not stated into the tables;
- under 5.4.1 the requirement for the horizontal force in the vicinity of the sash support-component in order to close the sash from the turn-position changed from former 120 N to 100 N;
- under Clause 6 "Test equipment and preparation for the test" additional information added for the test rig (6.1), the specimen (6.2), the mounting of the specimen (6.3), the profile and material of specimen (6.4);
- under 7.3 "General" additional information added for the testing procedure;
- under 7.4 "Adjusting the sash-mass" information added, mainly from the current version of part 1;

— under 7.6 "Durability test" new procedure defined for the test analogue the test procedure described in EN 1191:2012; former movement into the 100 mm turn position deleted completely; same number of cycles for the tilt cycles and the turn cycles.

This European Standard is one of a series of European Standards for building hardware products for windows and door height windows. This European Standard is independent of EN 13126-1.

EN 13126 consists of the following parts:

- Building hardware Hardware for windows and door height windows Requirements and test methods Part 1: Requirements common to all types of hardware;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 2:
 Window fastener handles;
- Building hardware Hardware for windows and door-height windows Requirements and test methods — Part 3: Handles, primarily for Tilt&Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 4:
 Espagnolettes;
- Building hardware Hardware for windows and door height windows Requirements and test methods — Part 5: Devices that restrict the opening of windows and door height windows;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 6: Variable geometry stay hinges (with or without a friction stay);
- Building hardware Requirements and test methods for windows and door height windows Part 7:
 Finger catches;
- Building hardware Hardware for windows and door height windows Part 8: Requirements and test methods for Tilt and Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and door height windows Part 9:
 Hardware for horizontal and vertical pivot windows;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 10: Arm-balancing systems;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows —
 Part 11: Top hung projecting reversible hardware;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 12: Side hung projecting reversible hardware;
- Building hardware Hardware for windows and balcony doors Requirements and test methods Part 13: Sash balances;
- Building hardware Hardware for windows and balcony doors Requirements and test methods Part 14: Sash fasteners;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 15: Rollers for horizontal sliding and sliding folding windows and doors;

- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 16: Hardware for Lift&Slide windows and doors;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and doors height windows Part 17: Hardware for Tilt&Slide windows and doors;
- Building hardware Requirements and test methods for windows and door height windows Part 19: Sliding Closing Devices.

The performance tests incorporated in this European Standard are considered to be reproducible and as such will provide a consistent and objective assessment of the performance of these products throughout CEN Member States.

A full contribution to the preparation of this European Standard has been made by the European manufacturers' organization 'ARGE' and national standards bodies.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the requirements and test procedures for durability, strength, security and function of Tilt and Turn, Tilt-First and Turn-Only hardware components or sets for windows and door height windows in accordance with common application as shown in informative Annex C.

NOTE To maintain the guaranteed characteristics during the utilization period, the manufacturers' product information and the manufacturers' maintenance and service instructions will be complied with in a manner that can be proven.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1670, Building hardware - Corrosion resistance - Requirements and test methods

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN